

**Blick ins**

Frühling/Sommer 2025

# Salzkammergut

**Brauchtum**

**Frühlingsgefühle**

**Kulturgenuss**

**Wanderlust**

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt. RM 02A034595 / Verlagsort 4010 Linz



Foto: Oberösterreich Tourismus GmbH/Johanna Zauner

**tips**  
**total.**  
**regional.**





## Region Inneres Salzkammergut ... ab Seite 3

- Backbuch vom Konditormeister aus Bad Ischl
- Mountainbike-Trophy lockt Biker ins Innere Salzkammergut
- Die Fischbraterei vom Attersee
- Traditionelle Lauf-Events in der Kaiserstadt
- Fischverliebt im Salzkammergut
- Der Attergauer Aussichtsturm
- Neue Rätsel-Radtour von Ebensee bis Hallstatt



## Region Wolfgangsee ... ab Seite 9

- Neues Erlebnis-Traunerl
- Buchtipp: Sommerfrische zum Nachkochen
- Schafberglauf feiert Jubiläum
- Olivenöl mit Wurzeln in der Region
- Bezirkstag für Wild, Wald und Lebensraum

## Region Steirisches Salzkammergut ... ab Seite 12

- Neue Narzissenfest-Münze
- Das größte Blumenfest Österreichs
- Kulinarisches Ausseerland: von der Hütte bis zum Stern
- Wandertipps für das Ausseerland
- Neue Loser Panoramabahn



# Fischverliebt im Salzkammergut

**Die Salzkammergut Fischrestaurants feiern heuer Jubiläum! Seit 30 Jahren verwöhnen sie ihre Gäste mit heimischen Fischspezialitäten.**

**SALZKAMMERGUT.** Die Liebe zum Fisch hat im Salzkammergut Tradition – und feiert heuer ein besonderes Jubiläum: Seit 30 Jahren stehen die Salzkammergut Fischrestaurants für gehobene Fischküche, kulinarische Vielfalt und ehrliche Regionalität.

## Fische gekonnt veredeln

Ob Saibling, Reinanke oder Forelle – die glasklaren Seen liefern beste Zutaten. Die Mitgliedsbetriebe veredeln heimische Fischarten mit viel Liebe zum Detail – vom Haubenlokal bis zum urigen See- wirtshaus. Alle Restaurants folgen klaren Qualitätsrichtlinien und

setzen auf regionale Lieferketten sowie nachhaltige Fischwirtschaft – lange bevor das Thema in aller Munde war. Die traumhafte Lage direkt am Wasser macht den Fischgenuss zum Erlebnis. Beliebt sind auch die Genuss-Gutscheine – ideal zum Verschenken. Der Ruf der Salzkammergut Fischrestaurants reicht weit über die Region hinaus. Zahlreiche Prominente haben sich bereits als kulinarische Botschafter bekannt: von Kabarettist Jossi Prokopetz über TV-Moderator Harry Prünster bis hin zu Schauspielgrößen wie Fritz Karl und Karl Merkatz. Mehr Infos und Rezepte unter: [www.fischrestaurants.at](http://www.fischrestaurants.at)



*Der Fischgenuss steht bei den Gästen im Salzkammergut hoch im Kurs. Die Köche geben ihr Bestes, um Qualität, Nachhaltigkeit und Genuss zu vereinen.*

Foto: Salzkammergut Fischrestaurants (3)



## Veranstaltungs-Highlights im Mai



### Salzkammergut Mariensingen

Hochkarätige Sänger- und Musikanten gestalten passend zum Wonne- und Marienmonat Mai ein eindrucksvolles Singen.

Die beliebte Volkskultursprecherin Caroline Koller vom ORF Salzburg wird ausgewählte Marienlieder in Mundart vortragen und Peter Gillesberger führt als Sprecher durch das Programm.

**Ticket € 22,-**

Pfarrkirchen Lauffen

So., 4. Mai 2025

16:00 Uhr



### Pirnis Tanzpalast

Von „Rivers of Babylon“, über „Let's twist again“ bis hin zu den „Mandolinen im Mondschein“ – Reinhard Pirnbacher kramt, charmant unterstützt von seiner Gattin Edith Schiller, auch in diesem Jahr wieder in seiner Plattenkiste.

Bei Schönwetter auf der Terrasse, bei Schlechtwetter in den Räumen des Kongress & Theaterhauses.

**Eintritt frei**

Kongress & TheaterHaus

Mo., 5. Mai 2025

18:00 Uhr



### Weindorf

Bereits zum 24. Mal findet das nun schon zur Tradition gewordene Weinfest im Kurpark vor der prächtigen Kulisse des Kongress & Theaterhauses statt.

Ein abwechslungsreiches Musikprogramm umrahmt den gastronomischen Genuss und sorgt für beste Stimmung und Unterhaltung. Das Dirndl und die Lederhose sind wieder ein fixer Bestandteil des Weindorfs.

**Eintritt frei**

Kurpark

28. - 31. Mai 2025

**TIPP**



### Brauchtum<sup>5</sup> Salzkammergut Kulturabo

Besuche mindestens drei verschiedene Veranstaltungen aus unserem vielfältigen Programm und erhalte 25 % Rabatt auf den Gesamtpreis.

Zu den Infos:







Bad Ischler Haus- und Familiengeschichten von anno dazumal. Fotos: Pustet Verlag (3)



# Geschichten aus Ischl

**Wie wurde aus Ischl eine Hochburg der Sommerfrische? Christoph Brandhubers neues Buch „Hereinspaziert!“ erzählt mit Witz und Wissen von prachtvollen Hotels, berühmten Gästen und kreativen Gastgebern – ein faszinierender Blick in die Vergangenheit.**



**SALZKAMMERGUT.** Mit seinem neuen Buch „Hereinspaziert!“ nimmt Historiker Christoph Brandhuber seine Leser mit auf eine spannende Reise in das historische Ischl – zur Zeit der kaiserlichen Sommerfrische. Kurzweilig und de-

tailreich schildert er den Aufstieg prachtvoller Hotels, legendärer Gaststätten und einfallsreicher Familien, die im Schatten von Kaiser Franz Joseph ihre Chance ergriffen. Ob ein Pferd auf dem Hotelbalkon, Lieblings Speisen berühmter

Komponisten oder raffinierte Marketingideen mit Kaiserin Elisabeth – Brandhuber erzählt mit Charme und fundiertem Wissen Geschichten aus einer Zeit, in der das Salzkammergut das sommerliche Zentrum der Monarchie war. Zahl-

reiche Fotos aus Privatarchive machen das Buch zu einem besonderen Stück Regionalgeschichte. Das Hardcover-Buch hat 312 Seiten, ist durchgehend farbig bebildert und seit Mitte April im Handel erhältlich. ISBN 978-3-7025-1135-7

# Olivenöl-Pioniere aus der Region

**Vier Gold Awards für das Avistria-Ölivenöl von zwei St. Gilgenern bei der World Competition in New York.**

**SALZKAMMERGUT/ISTRIEN.** Wer Olivenöl liebt, sollte Avistria kennen. Das Premium-Ölivenöl aus Istrien begeistert mit außergewöhnlicher Qualität, intensivem Geschmack und beeindruckender Aromenvielfalt. Hergestellt wird es von Beatrix und Rudolf Nemetschke aus St. Gilgen auf ihrer 35 Hektar großen Plantage nahe Sveti Lovreč – mit viel Leidenschaft, Erfahrung und dem Gespür für den perfekten Erntezeitpunkt. Das Besondere an Avistria ist die frühe Ernte: Die Oliven werden bereits im September gepflückt, wenn sie noch grün sind. Dadurch entsteht ein besonders fruchtiges,

pikantes Öl mit ausgewogener Bitterkeit und angenehmer Schärfe. Die verwendeten Sorten – darunter die istrische Buža, Leccino, Istarska Bjelica und ein eigens komponierter Blend – sorgen für komplexe Aromen mit Noten von Wildkräutern, Artischocke, grünem Apfel und Rucola. Das Ergebnis: ein natives Olivenöl extra, das weit mehr ist als ein Küchenprodukt. Das sehen auch Experten so: Bei der New York International Olive Oil Competition 2025, dem weltweit renommiertesten Wettbewerb seiner Art, wurden alle vier eingereichten Sorten mit Gold ausgezeichnet. [www.avistria.at](http://www.avistria.at)



Das Olivenöl von Beatrix und Rudolf Nemetschke aus St. Gilgen erhielt eine internationale Auszeichnung und zählt somit zu den Besten der Welt. Fotos: Avistria





# Schunk Carbon Technology GmbH knackt 100-Millionen-Marke

*Die Schunk Carbon Technology GmbH zeigt eindrucksvoll, dass Wachstum auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten möglich ist.*

**BAD GOISERN.** Im vergangenen Geschäftsjahr konnte am Konzernstandort im Inneren Salzkammergut, wo die weltweite Leitung des Automotive Geschäftes angesiedelt ist, erstmals die 100 Millionen Euro Umsatzmarke überschritten werden. Während in Bad Goisern selbst – bei äußerst geringer Fluktuation – um die 400 Arbeitnehmer beschäftigt sind, wurde 2024 konzernweit ein weiterer Meilenstein erreicht: die Einstellung des 10.000sten aktiven Schunk-Mitarbeiters. Mit einer breiten Produktpalette und kontinuierlichen Investitionen in Innovationen und Personal setzt das Traditionsunternehmen seit Jahren Maßstäbe in der Automobil- und

Bahnindustrie und zählt als Zulieferer in beiden Branchen zu den globalen Marktführern. In acht von zehn PKWs auf unserer Erde sind Schunk-Teile verbaut und Hightech-Züge, die im Regelverkehr mehr als 350 km/h erreichen, sind mit Schleifleisten, die am nördlichen Ufer des Hallstättersees produziert werden, ausgestattet. Die Exportquote liegt dabei konstant bei über 95 Prozent, was die internationale Wettbewerbsfähigkeit unterstreicht. Ein starkes Zeichen für die Zukunft der Schunk Carbon Technology GmbH ist der kürzlich von der WKÖ verliehene „i n e o-Award“ für eine ausgezeichnete, innovative und nachhaltige Lehrlingsausbildung. Anzeige



Foto: Schunk Carbon Technology GmbH

*Gegenwart und Zukunft des Unternehmens – Schunk-Lehrlinge samt Lehrlingsbeauftragtem und Geschäftsführung bei der Überreichung des „ineo-Awards“*

**SCHUNK GROUP**  
LEIDENSCHAFT FÜR TECHNIK LEBEN



**Immer ein Ziel vor Augen!**

Dein Aufstieg in die Zukunft.

**DACHSTEIN**  
salzkammergut

**Du bist auf der Suche nach einem Job im Salzkammergut?**

Werde fündig auf: [www.welterbejobs.at](http://www.welterbejobs.at)



# Tausende Biker in Goisern erwartet

**Über 4.000 Biker aus aller Welt, sieben Distanzen, Kinderbewerbe und Stars wie Goldi: Die Salzkammergut-Trophy verwandelt Bad Goisern in ein Mountainbike-Mekka.**

**BAD GOISERN.** Die Salzkammergut-Trophy zählt zu den größten Mountainbike-Events im Alpenraum. Von 11. bis 13. Juli werden über 4.000 Teilnehmer aus mehr als 30 Nationen in Bad Goisern erwartet. Bei der 28. Auflage stehen Bewerbe für Profis, Hobbyfahrer und Kinder auf dem Programm. Auch Skisprunglegende Andreas Goldberger ist erneut am Start. Auf sieben Distanzen – von 22 bis 209 Kilometern – können sich die Biker beim Marathon messen. Die Extremstrecke über 209 Kilometer mit über 7.000 Höhenmetern gilt als besonders herausfordernd. Ergänzt wird das Programm durch

drei Gravel-Marathon-Strecken, darunter eine neue 52-Kilometer-Variante.

## Kids-Trophy und Schnitzeljagd

Am Sonntag lockt die Scott-Junior-Trophy Kinder mit Cross-Country und Technik-Parcours. Ebenfalls sonntags: die Bosch eMTB-Schnitzeljagd mit Stationen zum Punktesammeln.

## Infos und Anmeldung

Ein Bike-Festival mit Expo, Testbikes, geführten Touren und Hub-schrauberrundflügen rundet das Eventwochenende ab.

Weitere Infos: [www.trophy.at](http://www.trophy.at)



Auch Andreas Goldberger ist wieder mit dabei. Foto: Salzkammergut Trophy/Peter Perstl

RESTAURATION ELISABETH

**Hereinspaziert!**

täglich  
2 frische Menüs  
a € 10,90



**Wir verwöhnen Sie gerne  
bei aller Art von Familien-  
und Firmenfeierlichkeiten!**

Erich Kühr - Restauration Elisabeth  
Pfarrgasse 2 | 4820 Bad Ischl  
Tel.: 06132/21842  
[www.restauration-elisabeth.at](http://www.restauration-elisabeth.at)

**Öffnungszeiten:**  
MO, DI, DO & FR: 9.00 - 21.00 Uhr  
(durchgehend warme Küche  
von 10.30 - 19.30 Uhr)

MI: 9.00 - 17.00 Uhr  
(Küche bis 16.30)  
SA und SO Ruhetag

# Panoramabahn

**SALZKAMMERGUT.** Die neue Panoramabahn auf den Loser mit 76 barrierefreien 10er-Kabinen bietet ganzjährig bequemen Zugang zur Bergwelt – ideal für Skifahrer, Wanderer, Rodler und Paragleiter. Auch Kinderwagen, Hunde und Bikes sind willkommen. Öffi-Anbindung und Top-Aussicht inklusive. Infos unter [www.loser.at](http://www.loser.at)



Mit der Panoramabahn auf 1.600 Meter Seehöhe Foto: Johannes Niester



Wir suchen:

## Ferienmitarbeiter:innen

für die Standorte Hallstatt (KW 32-35) und  
Bad Goisern (KW34-35)

Als Ferienmitarbeiter:in schenkst du zahlreichen  
Kindern unbeschwerte und lustige Ferientage

Bewerbungen unter  
[margit.druckenthauer@kinderfreunde.cc](mailto:margit.druckenthauer@kinderfreunde.cc)  
0699/16886 420





Athleten dürfen sich auf die bevorstehenden Lauf-Events freuen. Foto: Ganser

## Bad Ischl läuft: Drei Läufe, ein Ziel

**BAD ISCHL.** Das Laufjahr in Bad Ischl geht in die nächste Runde: Die beliebte Veranstaltungsreihe #badischllaeuft bietet auch 2025 wieder drei abwechslungsreiche Bewerbe für Laufbegeisterte.

### Start mit dem Katrin-Berglauf

Den Auftakt macht am 1. Juni der Katrin-Berglauf – 4,4 Kilometer und 943 Höhenmeter führen vom Kaiser-Jagdstandbild zur Katrin-Seilbahn-Bergstation auf 1.415 Metern Höhe.

Am 2. August folgt der siebte RE/MAX Voigas17 Trailrun, heuer erstmals Teil des Bergzeit Trail Youngsters Cup. Die 17 Kilometer lange

Strecke mit 900 Höhenmetern führt über die Gschwendtalm, die Reinpalfzalm und den Maria Theresia Stollen. Die kürzere Variante Voigas5 misst 5,6 Kilometer und 310 Höhenmeter. Den krönenden Abschluss bildet am 28. September der 24. RE/MAX Kaiserlauf, ein Halbmarathon durch die Kaiserstadt mit Start in der Wirerstraße und Ziel im Kurpark. Alternativ stehen der FunRun (8,4 km) und der Business Run (3 x 4,2 km) zur Wahl. Wer alle drei Bewerbe meistert, kann sich zum Laufkaiserpaar 2025 krönen lassen – samt Pokal, 300 Ischler Gulden und Startplätzen für 2026. Infos: [www.badischllaeuft.at](http://www.badischllaeuft.at)

## Sommerfrische zum Nachkochen

**SALZKAMMERGUT.** Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nahe liegt? Mit ihrem neuen Buch Sommerfrische-Küche lädt Alexandra Palla dazu ein, die schönste Zeit des Jahres mit allen Sinnen zu genießen – und das am liebsten dort, wo glitzernde Seen, würzige Bergluft und duftende Gärten die Kulisse bilden: im Salzkammergut. Inspiriert von ihrer Kindheit am Wolfgangsee, wo sie unzählige Sommer bei ihren Großeltern verbrachte, verbindet die Wiener Food-Bloggerin, Designerin und Kochbuchautorin in ihrem Werk nostalgische Erinnerungen mit einem modernen, unkomplizierten Zugang zu Lebensmitteln. Es geht nicht um aufwendige Haute Cuisine, sondern um bodenständige, regionale Ferienküche, die gleichzeitig leicht, frisch und sinnlich ist – genau wie ein perfekter Sommertag zwischen See und Alm. Gemeinsam mit Fotografin und Food-Bloggerin Melina Kutelas begab sich Alexandra Palla auf eine kulinarische Spurensuche: Welche Rezepte prägen die Sommerfrische von damals – und wie schmecken sie heute? Herausgekommen ist



Alexandra Palla Foto: Tom Leitner

eine liebevoll gestaltete Rezeptsammlung, die vom Frühstück bei Sonnenaufgang über das Picknick am Steg bis zum Abendessen unter dem Sternenhimmel reicht. Ob knusprige Mohnnudeln, frische Kräuteraufstriche, sommerliche Eintöpfe oder selbst gemachte Limonaden – Sommerfrische-Küche ist ein Plädoyer für das bewusste Genießen. Fürs Barfußgehen im Morgentau. Für das gemeinsame Kochen mit Familie und Freunden. Und für die Erkenntnis, dass Glück oft nur einen Sprung ins kühle Wasser entfernt ist.

### Der Attergauer Aussichtsturm

**ATTERGAU.** Der Attergauer Aussichtsturm am Lichtenberg bietet nach 208 Stufen einen traumhaften Rundblick über Attersee, Dachstein und Co – ein Highlight für Wanderer und Ausflügler.



Aussichtsturm am Lichtenberg im Attergau Foto: TVB Attersee-Attergau

Edle Oberflächen, reduzierte Linienführung,  
modernste Technik, praktische Details.






**JACHS**  
küchen  
& wohnkultur

flagship partner

ewe FM

**JACHS-Küchen Ges.m.b.H**  
Götzstr. 8-10 | 4820 Bad Ischl | Tel.: 06132/21199  
[www.jachs-kuechen.at](http://www.jachs-kuechen.at)



# 50 Jahre Autohaus Limberger – ein Fest voll Emotion und Wertschätzung

*Das Autohaus Limberger feierte sein 50-jähriges Bestehen – ein Meilenstein, den die Mitarbeiter mit großer Freude, Stolz und vor allem mit den Menschen begangen haben, die sie auf ihrem Weg begleitet haben.*

**BAD GOISERN.** Bei der Jubiläumsfeier durfte das Autohaus Limberger zahlreiche Gäste begrüßen – langjährige Kunden, aktuelle und ehemalige Mitarbeiter sowie Freunde des Hauses. Gemeinsam blickte man zurück auf fünf Jahrzehnte Automobilgeschichte, Vertrauen, Zusammenhalt und Handschlagqualität. Die Stimmung war herzlich und persönlich. Bei gutem Essen, anregenden Gesprächen und einer feinen musikalischen Untermalung konnten die Gäste Erinnerungen teilen, Kontakte auffrischen und einfach das Miteinander genießen. Viele bekannte Gesichter von früher und heute waren da – was das Team besonders gefreut und berührt hat.

Ein echtes Highlight des Tages war der Besuch des südbayerischen Autoclubs „n-thusiasten“, der mit rund zehn sportlichen Hyundai N-Modellen eigens zum Jubiläum angereist ist. Ihr Überraschungsbesuch war nicht nur ein optischer Blickfang, sondern auch ein Zeichen echter Wertschätzung.

Auch das Rückblick-Video der Feier – online verfügbar – zeigt viele dieser besonderen Momente: die Stimmung, die Begegnungen, den Zusammenhalt. Es ist für das gesamte Team eine wertvolle Erinnerung an einen Tag, der das Herz berührt hat. „Ein herzliches Dankeschön an alle, die diesen Tag mit uns geteilt haben.“

Anzeige



Foto: Limberger

*Das Autohaus Limberger feierte sein 50-jähriges Jubiläum und freut sich auf viele weitere Jahre – und auf alles, was noch kommt.*



**Autohaus Limberger GmbH**  
Obere Marktstraße 25, 4822 Bad Goisern  
Tel.: 06135/8603, Mail: [office@limberger.at](mailto:office@limberger.at)  
[www.limberger.at](http://www.limberger.at)

**Jetzt Probefahrt vereinbaren!**  
Einsteigen und entdecken.



**MITSUBISHI  
MOTORS**

Drive your Ambition

**Der neue  
Mitsubishi Outlander**  
Serienmäßig mit Allradantrieb.

Symbolbild. Kraftstoffverbrauch 0,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 19 g/km (WLTP gewichtet kombiniert). \*Bis zu 8 Jahren Garantie: 5 Jahre Werksgarantie bis 100.000 km, danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Mitsubishi Anschlussgarantie (bis max. 160.000 km). 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Gültig für Mitsubishi Outlander ab Erstzulassung 2025. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand 04/2025.

**8 JAHRE  
GARANTIE**





Jubiläum mit Panorama beim 25. Schafberglauf am Wolfgangsee Foto: WTG

## Schafberglauf feiert Jubiläum

**ST. WOLFGANG.** Am 17. Mai 2025 feiert der Schafberglauf in St. Wolfgang sein 25-jähriges Jubiläum. Der 7,2 Kilometer lange Lauf mit 1.188 Höhenmetern startet um 16 Uhr beim „weltmeisterlichen“ Bahnhof der Schafbergbahn. Die Strecke führt auf den Schafberg

und bietet traumhafte Ausblicke. Alle Teilnehmenden erhalten ein Starterpaket, eine Finishermedaille und eine Urkunde. Die Rückfahrt ins Tal erfolgt kostenlos mit der historischen Zahnradbahn. Mehr Informationen und Anmeldung unter [www.schafberglauf.at](http://www.schafberglauf.at)

## Bezirksjägertag am Wolfgangsee

**ST. WOLFGANG.** Der Bezirksjägertag in St. Wolfgang stand ganz im Zeichen der Verantwortung für Wild, Wald und Lebensraum. Mehr als 400 Jäger versammelten sich im Michael-Pacher-Haus, um über



Blick auf die Pfarrkirche von St. Wolfgang und den See Foto: WTG

aktuelle Herausforderungen wie Klimawandel, Sturmschäden und Borkenkäferbefall zu diskutieren. Die Veranstaltung wurde feierlich von Jagdhornbläsern aus Gosau und Vorchdorf sowie dem Wolfgangser Viergesang musikalisch umrahmt. Höhepunkt waren zahlreiche Ehrungen verdienter Jäger, etwa mit dem Goldenen Bruch oder für 70 Jahre Jagdausübung. Auch die Neuwahlen des Bezirksjagdausschusses standen auf dem Programm. Die Teilnehmer bekannten sich klar zu einer zukunftsorientierten, verantwortungsvollen Jagd im Bezirk Gmunden. Insgesamt 1.882 Jäger – darunter 208 Frauen – sind in 148 Jagdgebieten aktiv. Der Bezirksjägertag machte deutlich: Jagd bedeutet mehr denn je aktiven Einsatz für Natur und Lebensraum.

## Freizeitpark: Feiern in der Abarena

**ST. GILGEN.** Der Abarena All-wetterfreizeitpark am Wolfgangsee ist immer einen Besuch wert. Ganz besonders eignet sich der Park auch für eine actionreiche und lustige Geburtstagsparty.

Egal ob Sonnenschein oder Regen – hier gibt es indoor und outdoor unzählige Möglichkeiten, den besonderen Tag zu feiern. An warmen Tagen sorgen der Mini-Wolfgangsee, der Power Paddle Parcours, die Riesenröhrenrutsche und der Wasserspielplatz mit Staubecken für erfrischenden Spaß. Kletterabenteuer in der Westernstadt oder auf dem 14 Meter hohen Aussichtsturm sowie eine Runde auf der Go-Kart-Bahn garantieren unvergessliche Erlebnisse. Auch bei schlechtem Wetter gibt es auf zwei Ebenen viele Highlights: Spielestadt, Kleinkinderbereich, Kletterparcours, Carrera-Bahn und vieles mehr! Anzeige



Geburtstag in der Abarena

**Rundum Geburtstagspaket:**  
Für 23,90 Euro pro Kind beinhaltet das Partypaket:

- einen dekorierten Geburtstagstisch
- Eintritt in den Freizeitpark
- eine Platte mit Pommes, Chicken Nuggets, Grillwürsteln und Säften

Das Geburtstagskind feiert kostenlos, Begleitpersonen zahlen nur 11,90 Euro. Kuchen darf selbst mitgebracht werden. Reservierungen per WhatsApp unter 0676 845455600 oder an [willkommen@abarena.at](mailto:willkommen@abarena.at)

Tel. +43 6227 2780  
willkommen@abarena.at  
www.abarena.at

Abarena Freizeitpark  
Wasser-Wunder-Straße 1  
5342 Abersee

# DAS SPIELE-ABENTEUER

INDOOR & OUTDOOR

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Vorsaison**  
22. April bis 27. Juni 2025  
Montag bis Donnerstag geschlossen  
Freitags 13 – 18 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10 – 18 Uhr

**Hauptsaison**  
28. Juni bis 7. September 2025  
Täglich 10 – 18 Uhr

**Nachsaison**  
8. September bis 12. Oktober 2025  
Montag bis Donnerstag geschlossen  
Freitags 13 – 18 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10 – 18 Uhr

# ABARENA

AM WOLFGANGSEE

ALLWETTER FREIZEITPARK

abarena\_am\_wolfgangsee
 abarena





Das neue Traunerl vom Wolfgangsee wurde feierlich getauft. Alle Fotos: Tom Leitner



# Traunerl Katharina ist das neue Highlight

**Einzigartig, traditionell und überraschend vielseitig: „Katharina“, ein imposantes Holzboot am Wolfgangsee, lässt die Traunerl-Kultur neu aufleben – mit Erlebnisfahrten, Events und sogar als schwimmende Sauna.**



**WOLFGANGSEE.** Majestätisch liegt sie am Wolfgangsee, aus heimischem Holz gefertigt, mit stolzen 18,5 Metern Länge und über vier Metern Breite: „Katharina“ ist nicht nur ein echter Hingucker, sondern auch das größte Traunerl weit und breit. Bis zu 50 Personen finden auf dem Boot Platz, das ganz ohne Motor, sondern allein durch Muskelkraft bewegt wird – wie einst bei den Fischern und Händlern des Salzkammerguts. Hinter diesem außergewöhnlichen Projekt steht der Verein Naturerlebnis Traunerl, der sich seit 2013 dem Erhalt der traditionellen

Holzboote widmet. Im Salzkammergut kennt man sie als „Traunerl“ – elegante Plätten, die einst zum Transport von Waren genutzt wurden. Heute lebt die alte Kunst in moderner Interpretation weiter. Vereinsobmann Sigi Falkensteiner und sein Team restaurieren, bauen und gestalten mit Leidenschaft. Dabei geht es nicht nur um Boote, sondern auch um ein Lebensgefühl, das Geschichte mit Gegenwart verbindet. Gebaut wurde „Traunerl Katharina“ von Zillenbauer Gerald Wittl aus Wesenufer an der Donau – in enger Kooperation mit den drei

Wolfgangsee-Gemeinden und Tourismuspartnern. Der Name des neuen Traunerls ist eine charmante Reminiszenz an Katharina Schrott, die kaiserliche Muse, die im 19. Jahrhundert gerne am Wolfgangsee weilte.

## Vom Frühstück bis zur schwimmenden Sauna

Die Visionen rund um „Katharina“ sind so vielseitig wie faszinierend: Frühstücksfahrten bei Sonnenaufgang, Kindererlebnistouren mit tierischer Begleitung, Musikabende in stillen Buchten oder romantische Lichterfahrten im Advent.

Und wer das ganz Besondere sucht, darf sich auf eine exklusive Premiere freuen – denn auch als schwimmende Sauna wird das Boot bald buchbar sein.

## Erlebnis statt Konkurrenz

Hans Wieser, früherer Tourismusdirektor und heute Teil des Vereinsvorstands, bringt es auf den Punkt: „Wir wollen kein Konkurrenzangebot zur bestehenden Schifffahrt schaffen, sondern ein sinnliches Erlebnis mit echtem Mehrwert – authentisch, nachhaltig und tief in der Region verwurzelt.“ [www.traunerlfahren.at](http://www.traunerlfahren.at)



Bis zu 50 Personen finden auf dem traditionellen Holzboot Platz.



Der Name „Katharina“ soll an die kaiserliche Muse erinnern.





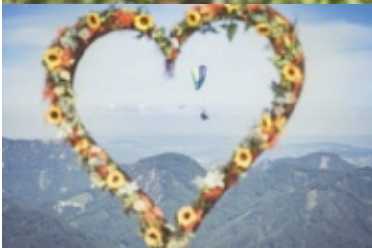
# Zwölferhorn Seilbahn

ST. GILGEN AM WOLFGANGSEE

## Von Natur aus schön.



MIT DER KRAFT  
DER NATUR AUF  
DEN BERG



## NATURGENUSS AM ZWÖLFERHORN

In wenigen Minuten schweben Sie mit unserer mit Sonnenstrom betriebenen Zwölferhorn Seilbahn in St. Gilgen am Wolfgangsee hinauf zur Bergstation, von wo aus sich wundervolle Wanderungen erstrecken. Herrliche Ausblicke in die Seenlandschaft warten ebenso auf Sie wie ein spannendes Naturerlebnis für die ganze Familie entlang unserer Zwölfer Runde, die über 12 Stationen viel Spaß und Wissen vermittelt. Sind Sie auf der Suche nach einem Geschenk, bietet unser Zwölfer Shop jede Menge Ideen, die Ihren Liebsten viel Freude bereiten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

[www.zwoelferhorn.at](http://www.zwoelferhorn.at)  





# 65. Narzissenfest im Ausseerland

**Das Narzissenfest im Ausseerland-Salzkammergut ist Österreichs größtes Blumenfest und findet heuer vom 29. Mai bis 1. Juni statt.**

**AUSSEERLAND.** Wenn das Ausseerland in ein weiß-gelbes Blütenmeer getaucht wird, ist es wieder so weit: Das Narzissenfest steht vor der Tür.

Während dieser Tage verwandeln Millionen wild blühender Narzissen die Region rund um Bad Aussee, Altaussee und Grundlsee in ein weiß-gelbes Blütenmeer. Höhepunkt ist der traditionelle Narzissenkorso, bei dem kunstvoll gesteckte Figuren aus unzähligen Narzissenblüten zuerst durch den Ort ziehen und anschließend über den See gleiten. Begleitet wird das Fest von volkstümlicher Musik, traditionellem Handwerk und

regionaler Kulinarik. Ob beim gemütlichen Spaziergang durch die Blütenlandschaft oder beim Stauen über die blumigen Kunstwerke – das Narzissenfest ist eine Hommage an die Natur und ein echtes Highlight im steirischen Festkalender.

Mit dem Krönungsabend der Hoheiten wird am 29. Mai im Kur- & Congresshaus Bad Aussee das 65. Narzissenfest eröffnet. An diesem Abend werden die zukünftigen Hoheiten vorgestellt. Das Publikum im Saal wählt die Narzissenkönigin, danach finden die Amtsübergabe und offizielle Krönung statt. Mehr Infos unter [www.narzissenfest.at](http://www.narzissenfest.at)



*Das Narzissenfest lockt jedes Jahr tausende Besucher ins Ausseerland, um bei den Feierlichkeiten dabei zu sein.*

Fotos: Narzissenfest.at



## IMPRESSUM

### Extraausgabe „Blick ins Salzkammergut“

#### REDAKTION GMDEN

Theatergasse 4 / 2. Stock,  
4810 Gmunden  
Tel.: +43 7612 63450  
E-Mail: [tips-gmunden@tips.at](mailto:tips-gmunden@tips.at)

#### Redaktion:

Thomas Leitner

#### Kundenberatung:

Mario Hartl, Christian Seitlhuber

**Medieninhaber:** Tips Zeitungs GmbH & Co KG,  
Promenade 23, 4010 Linz, Tel.: +43 732 7895

**Herausgeber:** Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM

**Stellvertretung Herausgeber:** Lorenz Cuturi,

M.A. HSG. **Geschäftsführer:** Moritz Walcherberger,

Lorenz Cuturi, M.A. HSG. **Chefredakteurin:**

Alexandra Mittermayr, MBA

**Druck:** Ferdinand Berger & Söhne GmbH

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

**Auflage Extraausgabe: 23.755**

Gesamte Auflage der 18 Tips-Ausgaben: 749.197

## Von der Hütte bis zum Stern

**AUSSEERLAND.** Im Ausseerland trifft bodenständige Wirtshauskultur auf Haubenküche. Die Region begeistert mit einer einzigartigen Mischung aus Tradition, Moderne



*Herzhafter Genuss im Ausseerland*

Foto: Steiermark Tourismus/photo austria

und Genuss. Zum Auftakt der Saison laden Seen und Gaststuben zu kulinarischen Entdeckungen – von Kaiserschmarrn bis Brettljause. Ein Highlight: Der erste Michelin-Stern für das Ausseerland geht an die Geiger Alm in Altaussee. Auch Stefan Haas Fine.Dine und Das James am Golfplatz überzeugen mit kreativer Küche und Auszeichnungen. Insgesamt wurden sieben Betriebe von Gault Millau prämiert. Ein besonderes Erlebnis ist die Plättenroas am Altaussee See: Während einer Bootsfahrt werden regionale Köstlichkeiten serviert, musikalisch begleitet von heimischen Gruppen. Typisch für die Region: feine Fischgerichte mit Saibling und Forelle, die in verschiedensten Variationen – von klassisch bis modern – zubereitet werden. Mehr Infos unter [www.ausseerland.at](http://www.ausseerland.at)

## Blühendes Kulturerbe trifft Sammlerstück

**AUSSEERLAND.** Das Narzissenfest im Ausseerland zählt zu den farbenprächtigsten und traditionsreichsten Veranstaltungen des Landes – und wird 2025 um ein glänzendes Highlight reicher. Seit Mitte März ist die neue 5-Euro-Narzissenmünze der Münze Österreich erhältlich – in Kupfer und Silber. Damit wird dem Fest, das Jahr für Jahr zehntausende Besucher anzieht, ein bleibendes Denkmal gesetzt. Beim Fest in Altaussee können Besucher das florale Sammlerstück direkt erwerben.



*Das Narzissenfest hat nun seine eigene Münze. Foto: Münze Österreich*



# DEIN MOMENT IM AUSSEERLAND

Das Ausseerland Salzkammergut – Genuss pur für Körper und Seele.

Im Ausseerland Salzkammergut ist dank atemberaubender Naturlandschaften und einzigartiger Traditionsorte in den Sommerfrische Monaten immer für Abwechslung gesorgt! Das Farbenspiel von Mutter Natur, das Zusammenspiel der Elemente Wasser, Erde, Feuer und Luft laden förmlich zu einer Auszeit vom Alltag ein. Dafür findest du im Ausseerland zahlreiche Möglichkeiten: Einblicke in die regionale Fischerei, das Narzissenfest oder eine Schifffahrt über die Seen machen deinen Ausflug ins Ausseerland zu einem besonderen Erlebnis.

## Aktiv zwischen Bergen und Seen

Aus einem anderen Blickwinkel – nämlich aus der Vogelperspektive – lässt sich die Region beim Wandern betrachten. Am Gipfel angekommen, liegt einem das Ausseerland zu Füßen. Besonders schön ist der Ausblick vom berühmten Loserfenster, das den malerischen Rahmen für ein traumhaftes Bergpanorama bildet. Und den Radenthusiasten präsentiert es sich als Eldorado für abwechslungsreiche Trails. Doch auch gemütliche Radfahrer und E-Biker kommen auf den Radwegen im Ausseerland auf ihre Kosten.



## Tipp: Plättenroas – Kulinarik auf dem See

Ein ganz besonderes Erlebnis bietet die Plättenroas auf dem Altaussee See. Während eine traditionelle Plättenfahrt durch die atemberaubende Kulisse führt,

genießen die Gäste ein exklusives Menü aus regionalen Spezialitäten – untermalt von musikalischen Klängen heimischer Gruppen. Auch exklusiv buchbar.

Mehr Infos:

[kultur.ausseerland.at](http://kultur.ausseerland.at)



## Veranstaltungstipp:

### Narzissenfest 2025

Das größte Blumenfest Österreichs findet von **29. Mai bis 1. Juni 2025** im **Ausseerland Salzkammergut** statt. Im Mittelpunkt stehen die Narzissenfiguren in ihrem prächtigen weißen Blütenkleid, die am 1. Juni 2025 in Altaussee am Land und auf dem See bestaunt werden können.

[www.narzissenfest.at](http://www.narzissenfest.at)



Das ist dein Moment im Ausseerland Salzkammergut.

Anzeige

## KONTAKT:

**Tourismusverband Ausseerland Salzkammergut**

Pratergasse 388

8990 Bad Aussee

Tel. +43 3622 54040-0

Mail: [info@ausseerland.at](mailto:info@ausseerland.at)

Web: [www.ausseerland.at](http://www.ausseerland.at)







Das Ausseerland bietet für jeden Geschmack das richtige Naturerlebnis. Fotos: TVB Ausseerland Salzkammergut/Tom

# Wander-Tipps durchs Ausseerland

**Wenn der Schnee schmilzt und die Sonne wieder hoch über den Bergen steht, zieht der Frühling ins Ausseerland ein. Damit beginnt auch wieder die Wandersaison: egal ob Anfänger, Fortgeschrittene oder Profi-Bergsteiger.**



**AUSSEERLAND.** Glasklare Seen, eine imposante Bergkulisse und ein gepackter Rucksack: Die steirische Erlebnisregion bietet in puncto Natur für jeden Geschmack etwas. Pamela Binder, Geschäftsführerin des Tourismusverbands Ausseerland Salzkammergut, bringt es auf den Punkt: „Wandern im Ausseerland ist mehr als eine Auszeit und Bewegung in der Natur. Es ist ein Eintauchen in eine ganz besondere Kulturlandschaft zwischen Seen und Bergen, die Körper und Seele gleichermaßen berührt und in Einklang bringt.“

## Der Klassiker – Hinauf auf den Loser und das Tote Gebirge

Für Bergliebhaber führt kein Weg am Loser vorbei. Der 1.837 Meter hohe Hausberg von Altaussee beeindruckt nicht nur mit seiner charakteristischen Gestalt, sondern auch mit seinen abwechslungsreichen Wanderwegen. Oben

angekommen, belohnt ein traumhafter Blick über das Ausseerland bis hin zum Toten Gebirge und zum Dachstein die Mühen des Aufstiegs. Es gibt auch einen bequemen Aufstieg auf den Loser und zwar mit der Loser Panoramabahn. Hier finden bis zu zehn Personen in einer Kabine Platz und gleiten mühelos bis zum Ausgangspunkt auf 1.600 Meter Seehöhe.

## 6-Seen-Wanderung auf der Tauplitzalm

Eine Auszeit vom Alltag? Das ist bei der 6-Seen-Wanderung auf der Tauplitzalm in jedem Fall möglich. Sie führt durch eine traumhafte Alpenlandschaft, vorbei an sechs glasklaren Bergseen – dem Krallersee, dem Märchensee, dem Großsee, dem Steirersee, dem Tauplitzsee und dem Schwarzensee – sowie beeindruckenden Kletterfelsen und urigen Almhütten. Dank mehrerer Alternativrouten eignet sie sich so-

wohl für geübte Wanderer als auch für Familienwanderungen.

## Naturlehrpfad – Der Waldsteig beim Salza Stausee

Der Waldsteig beim Salza Stausee in Bad Mitterndorf gewährt nicht nur traumhafte Ausblicke, sondern bietet mit seinen Stationen ein Erlebnis für Naturliebhaber und Familien mit Kindern: Auf zehn Stationen durch den Mischwald entdecken große und kleine Wanderinnen und Wanderer Interessantes über die unterschiedlichen Lebensräume der hier vorkommenden Flora und Fauna. Der Ausgangspunkt befindet sich kurz nach der Einfahrt Bad Heilbrunn, links vor dem Salza Stausee.

## Geschichte und Natur entlang des Via Salis und des Via Artis

Ein ganz besonderes Erlebnis ist die Wanderung zu den Salzwelten in Altaussee entlang des Via Salis. Der

Themenweg beginnt im Kurpark Bad Aussee und führt durch dichte Wälder und vorbei an geheimnisvollen Stollen, die tief in die salzige Geschichte der Region blicken lassen. Wer noch tiefer eintauchen möchte, kann eine Führung durch das Bergwerk – das auf der Strecke liegt – buchen und erfahren, wie hier seit Jahrhunderten das „weiße Gold“ abgebaut wird. Auf den Spuren einiger Künstler, die im Ausseerland ihre Wahlheimat oder ihr sommerliches Refugium gefunden haben: Der Themenweg Via Artis in Grundlsee erinnert an die kulturelle Vergangenheit der Region, gepaart mit landschaftlicher Schönheit. Ausgangspunkt ist die Seeklause in Grundlsee, die sogleich einen atemberaubenden Blick über den Grundlsee und auf das Tote Gebirge offenbart. Einen Via Artis gibt's auch in Bad Aussee und Altaussee. Mehr zum Thema unter [www.ausseerland.at](http://www.ausseerland.at)



# Frischer Wind im UYC Wolfgangsee

**Das Restaurant PALSTEK in St. Gilgen am Wolfgangsee startet mit neuem Gastgeber Dominic Holzinger und kreativer Küche in die Saison.**

**ST. GILGEN.** Der Union-Yacht-Club Wolfgangsee startet in die neue Saison nicht nur mit frischem Wind auf dem Wasser, sondern auch mit kulinarischem Elan an Land. Pünktlich zu Ostern hat das Clubrestaurant PALSTEK unter neuer Führung wieder seine Pforten geöffnet. Mit Dominic Holzinger übernimmt ein Gastgeber das Ruder, der Gastronomie nicht nur gelernt, sondern von Kindesbeinen an gelebt hat. Der gebürtige Steinbacher sammelte bereits im Alter von elf Jahren erste Erfahrungen im Service – damals an der Seite seines Großvaters in einer Mostschenke. Es folgten Jahre der Aus-

bildung und des internationalen Sammelns von Eindrücken: Tourismusschule in Bad Ischl, Stationen in der Schweiz und den USA.

Nach seiner Rückkehr in die Heimat sammelte der 33-Jährige auch umfassende Erfahrungen in der heimischen Gastronomieszene – nun bringt er diese geballte Expertise mit ins PALSTEK.

Das neue kulinarische Konzept setzt auf regionale Frische, gepaart mit weltläufiger Raffinesse. Serviert werden saisonale Gerichte, heimischer Fisch sowie Spezialitäten mit einem Hauch italienischer Leichtigkeit und einem Schuss mexikanischer Würze.



Gastro-Profi Dominic Holzinger (2. v. li.) mit seinem Team am Wolfgangsee. Foto: Restaurant PALSTEK



# Dem Salzstein auf der Spur

**Eine neue digitale Rätsel-Radtour macht das Innere Salzkammergut erlebbar – mit Natur und spannenden Geschichten rund um den geheimnisvollen Salzstein.**

**SALZKAMMERGUT.** Eine neue, familienfreundliche Radtour lädt ein, das Innere Salzkammergut spielerisch zu erkunden.

„Salzsteins Geheimnis“ heißt die rund 35 Kilometer lange Erlebnisroute, die entlang des R2-Radweges von Ebensee bis Obertraun führt. Entwickelt wurde das Projekt von der Johannes Kepler Universität Linz im Rahmen des INTERREG-Projekts „Lebenswerter Alpenraum“, gemeinsam mit dem Tourismusverband Inneres Salzkammergut und der digitalen Plattform HUBLZ. Im Zentrum steht der virtuelle „Salzstein“, der mit den Radlern in Dialog tritt, Fragen stellt

und Geschichten erzählt. Die Tour verbindet Rätselspaß mit kulturhistorischem Wissen – von Richard Gerstls Blick auf den Traunstein bis zum Landlermuseum in Bad Goisern.

## App als Digitaler Guide

Die Inhalte werden über die kostenlose HUBLZ App bereitgestellt, die Texte, Audios und Spiele automatisch an den jeweiligen Stationen freischaltet. Die Route ist großteils eben, gut ausgebaut und ganzjährig nutzbar – perfekt für Familien, Schulklassen und Kulturfans. Alle Details auf [www.dachstein-salzkammergut.at](http://www.dachstein-salzkammergut.at)



Familienfreundliches Erlebnis auf zwei Rädern Foto: Rudi Kain Fotografie



# die Nummer **DEINS**



in der Personalsuche

**regionaljobs.at**  
powered by Tips